



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions \$4 a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE"

Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

— Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE"

Hôtel de Ville, Montréal

— (o) —

— All communications relative to advertisements or subscription, should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montreal. All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

City Hall Montreal.

Telephone Main 4240.

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 29 mars 1912, p.m.

M. Ainey, président, MM. Lachapelle et Dupuis.

1.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 25 mars à l'effet de prier les Commissaires d'homologuer à travers le territoire du quartier Côte des Neiges, les lignes pour la continuation de toutes les rues de la Ville d'Outremont, allant dans une direction sud-ouest et aboutissant aux limites nord-ouest dudit quartier, ainsi que pour la continuation des lignes des rues dans le quartier Mont-Royal qui aboutiront dans le quartier Côte des Neiges comme conséquence de leur extension.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparer les plans nécessaires pour lesdites homologations.

2.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 25 mars, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de déposer devant le Conseil les rapports des Inspecteurs de tramways du 1er janvier au 15 mars.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour transmettre lesdits rapports au Bureau et pour faire rapport en même temps sur toutes les actions prises et les jugements rendus, durant le même espace de temps.

3.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, demandant qu'instructions soient données au Département en Loi de mettre à la disposition du Département des Marchés, un des Avocats de la Ville pour plaider une cause, intéressant le Département des Marchés, qui doit être appelée le 2 avril.

Résolu: De transmettre à l'Avocat en Chef de la Cité, avec prière d'y pourvoir.

4.—Soumis un rapport de l'Assistant-Trésorier de la Cité transmettant une lettre de M. George W. Thorpe, offrant sa resignation comme commis au Département du Trésor.

Résolu: D'accepter ladite resignation.

5.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs au sujet des travaux à exécuter au printemps pour le prolongement du mur de soutènement des lacs du Parc LaFontaine.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef et au Surintendant des Parcs pour préparer les devis et spécifications pour ces travaux, publier les annonces dans les journaux et demander des soumissions.

6.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés re-

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 29th March 1912, p.m.

Present: Messrs. Ainey, Lachapelle and Dupuis. Mr. Ainey in the chair.

1.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the City Council held on the 25th March 1912, whereby the Commissioners are requested to homologate across the territory of Côte des Neiges Ward lines for the extension of all the streets of the Town of Outremont running south-westwardly and abutting on the N. W. limits of said ward, as well as for the continuation of the lines of the streets, in Mt. Royal Ward, which will abut in Côte des Neiges Ward in consequence of their extension.

Referred to the Chief Engineer with instructions to prepare the necessary plans for such homologation.

2.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 25th March, whereby the Commissioners are requested to lay before the Council the reports of the street car service inspectors, from the 1st Jan., to the 15th March.

Referred to the Chief Engineer with instructions to transmit said reports to the Board and to report at the same time on all the actions taken and judgments rendered during the same period.

3.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, asking that instructions be given to the Law Department to place at the disposal of the Market Department one of the City Attorneys to plead a case in which the Market Department is interested and which is to be heard on the 2nd April.

Referred to the Chief City Attorney with a request that he comply with said request.

4.—Submitted a report from the Asst. City Treasurer, transmitting a letter from Geo. W. Thorpe, tendering his resignation as clerk in the Treasury Department.

Resolved: To accept said resignation.

5.—Submitted a report from the Superintendent of Parks anent the works to be performed in the spring for the extension of the retaining wall around the ponds in LaFontaine Park.

Referred to the Chief Engineer and the Superintendent of Parks with instructions to prepare plans and specifications for such works, publish the necessary advertisements in the newspapers and call for tenders.